

GARMIN®

Edge 820 & Edge 820 Bundle



Príručka používateľa



COMAN
satelitná navigácia

Úvod a nastavenie

⚠️ ODPORÚČANIE

Pozrite si príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte* v balení, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

Predtým, ako začnete alebo zmeníte akýkoľvek cvičebný/tréningový program, vždy sa poraďte so svojím lekárom.

Začíname, prvé použitie

Ak používate zariadenie prvýkrát, mali by ste vykonať úvodné kroky pre nastavenie zariadenia a oboznámenie sa základnými funkciami.

- 1 Nabite batériu Edge (strana 2).
- 2 Nainštalujte Edge do držiaka (str. 3, 4).
- 3 Zapnite zariadenie (strana 5).
- 4 Zabezpečte príjem sat. signálu (str. 7).
- 5 Zajazdite si s Edge (strana 7).
- 6 Zaregistrujte zariadenie (strana 15).
- 7 Nahrajte dáta z vašej jazdy na Garmin Connect™ (strana 8).
- 8 Stiahnite si kompletný manuál (str. 15).

Nabíjanie zariadenia

UPOZORNENIA

Aby ste zabránili korózii, pred nabíjaním a pripojením k počítaču, dôkladne vysušte port mini-USB, ochranný gumený kryt a okolie.

Edge je napájaný vstavanou lítium-ion batériou, ktorú môžete nabíjať sieťovou nabíjačkou 220V (nie je súčasťou balenia) alebo po pripojení k počítaču cez USB kábel (v balení).

POZNÁMKA: Edge sa odporúča nabíjať pri teplote od 0°C až do 50°C.

- 1 Jemne odstráňte ochranný (gumený) kryt proti vode/vlhkosti ① z mini-USB portu ② na zadnej strane Edge 820.



- 2 Zapojte mini USB kábel do konektora mini USB na zadnej strane Edge ②.
- 3 Pripojte USB kábel k sieťovej nabíjačke 220V alebo k počítaču.

4Pre nabíjanie zo siete 220V zastrčte sieťovú nabíjačku (nie je súčasťou balenia) do zásuvky. Pri správnom pripojení zariadenia k zdroju elektrickej energie sa Edge 820 zapne.

5Nechajte zariadenie nabíjať na 100%.

Montáž štandardného držiaka

Pre kvalitný GPS príjem, umiestnite bicyklový držiak tak, aby bol Edge orientovaný smerom k oblohe. Držiak môžete upevniť na predstavec (strana 2) alebo na riadidlá.

1Vyberte si vhodné a bezpečné miesto pre montáž Edge tak, aby ste mohli bezpečne ovládať bicykel.

2Umiestnite gumený disk ① na zadnú stranu držiaka. Výčnelky zapadnú do drážok zadnej časti.

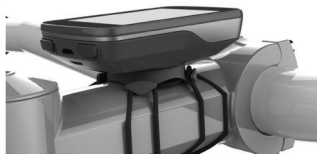
3Umiestnite držiak na predstavec.



4Bezpečne pripevnite držiak dvomi gumenými páskami ②.

5Umiestnite Edge tak, aby zapadol do drážok ③.

6Opatrne ho zatlačte a otočte Edge v smere hodinových ručičiek, až kým zapadne do správnej polohy.



Montáž vysunutého držiaka

- 1 Vyberte si vhodné a bezpečné miesto pre montáž Edge tak, aby ste mohli bezpečne ovládať bicykel.
- 2 Pomocou šesťhranného kľúča odmontujte skrutku ① z obímky riadidiel ②.
- 3 Ak chcete zmeniť orientáciu držiaka,



odstráňte dve skrutky na zadnej strane držiaka ③, pootočte kolísku ④, a dotiahnite skrutky.

- 4 Ak je priemer riadidiel 25,4 mm a menej, umiestnite gumenú podložku okolo riadidiel (v balení s držiakom).
- 5 Upevnite držiak okolo riadidiel (a okolo gumenej podložky). Pri väčšom priere riadidiel (31,8 mm), nemusíte použiť gumennú podložku.

6 Dotiahnite skrutku.

POZNÁMKA: Garmin® odporúča pravidelne kontrolovať dotiahnutie hlavnej skrutky, najlepšie s momentovým kľúčom (0,8 N-m).

7 Umiestnite Edge tak, aby zapadol do zárezov na držiaku ⑤.

8 Mierne zatlačte Edge smerom k držiaku.




a pootočte ho v smere hodinových ručičiek, až kým nezapadne.

Odmontovanie Edge

- 1 Pootočte Edge v proti-smere hodinových ručičiek.
- 2 Vyťahnite Edge z držiaka.

Zapnutie zariadenia




Pri prvom zapnutí zariadenia, budete vyzvaní na konfiguráciu nastavení systému a profilov.

- 1 Zapnite Edge podržaním tlačidla .
- 2 Postupujte podľa pokynov na displeji.
- 3 Ak balenie vášho Edge obsahuje aj dodatočné snímače (pulzomer alebo snímač kadencie, rýchlosti, aktivujte snímače ANT+™ počas konfigurácie, keď budete vyzvaný.

Pre viac informácií o voliteľných snímačoch ANT+ pozrite stranu č. 7

Tlačidlá a ovládanie



①		Stlačte pre zap./vyp.režimú spánku (sleep mode). Stlačte a podržte pre zap./vyp. Edge + odomknutie dotykového displeja.
②		Stlačte pre označenie okruhu. (LAP)
③		Stlačte pre štart/stop záznamu. (STOPKY)

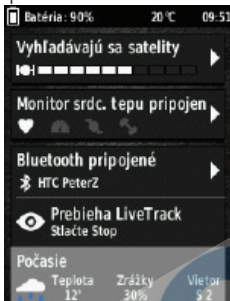
Zobrazenie stránky so statusom Edge

Pri zobrazení stránky so statusom máte k dispozícii základné informácie o signále GPS, ANT+ snímačoch a pripojenom smartfóne (Bluetooth), dostupného pripojenia Wi-Fi a iné.

Pre zobrazenie rýchleho prístupu k uvedeným nastaveniam a predvoľbám, potiahnite prstom po displeji od vrchného okraja displeja smerom k spodnému okraju displeja Edge.

- Stránka so statusom je dostupná pri akomkoľvek zobrazení displeja.

- Počas jazdy si stránku zobrazíte rovnakým spôsobom



Zobrazí sa stránka so statusom

Blikajúce ikonky signalizujú vyhľadávanie signálu pre pripojenie. Keď prestane ikonka blikať a ostane svietiť, signalizuje príjem signálu GPS a pripojené snímače ANT+

Použitie a nastavenie dotykového displeja

- Akékoľvek tlačidlo aktivuje podsvietenie.
- Predvoľba Automatický jas umožní Edge prispôbiť podsvietenie automaticky
- Pri spustenom zázname (tréningu) aktivujete dotyk displeja „vrstvu“ s dostupnými ikonkami a ovládaním:
 - pre návrat na základnú obrazovku
 - pre návrat úroveň späť

- pre potvrdenie výberu / nastavenia
- pre uzavretie stránky a návrat
- pre vyhľadávanie v okolí/blízkości
- pre vymazanie záznamu
- pre zobrazenie ďalších informácií

Uzamknutie dotykového displeja

Uzamknutím dotykového displeja predchádzate nežiadúcemu / nechcenému ovládaniu počas použitia.

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo
- 2 Z ponuky zvolte Uzamk. obraz.

Príjem signálu GPS

Pred plnohodnotným použitím musíte zabezpečiť príjem GPS signálu. Edge je ideálne orientovať smerom k oblohe pre zabezpečenie prijmu signálu. Čas a dátum sú nastavené automaticky na základe polohy GPS.




- 1 Chodte von na otvorené priestranstvo. Displej by mal byť orientovaný smerom k oblohe.
- 2 Počkajte na lokalizáciu GPS signálu. Úvodné vyhľadávanie môže trvať 30 až 60 sekúnd.

TIP: Ideálne je, keď sa počas lokalizácie GPS signálu nepohybujete.

Tréning a použitie


Použitie pri jazde s GPS

Ak balenie vášho Edge 20 obsahuje aj ANT+ snímače, tak sú od výroby spárované a pripravené na okamžité použitie. Pri úvodnom nastavení Edge si ich môžete aktivovať.

- 1 Pre zapnutie Edge stlačte a podržte .
- 2 Choďte na otvorené priestranstvo a počkajte na príjem signálu GPS. Príjem signálu GPS je signalizovaný zelenou lištou na stránke statusu.
- 3 Z menu na základnej obrazovke zvolte dotykom ikonku .
- 4 Zvolte profil aktivity pre jazdu.
- 5 Stopky / záznam spustíte stlačením .

POZNÁMKA: Záznam jazdy je spustený spolu so spusteným stopkami.


Čas	Rýchlosť
37:01	7.8 km/h
Vzdialenosť	Denný čas
7.39 km	18:48
Kalórie	Celk. stúpaní
467 kcal	191 m↑
Sklon	Výška
2.8%	547 m
Srdcový tep	Priemerný tep
154 bpm	146 bpm

- 6 Posunom po displeji z ľava alebo z prava si zobrazíte ďalšie aktívne stránky s dátami alebo aplikáciami.
- 7 Ak je to potrebné, tak pre zobrazenie položiek menu kliknite na displej.
- 8 Po ukončení jazdy stlačte . Stopky sa pozastavia. Preruší sa záznam jazdy.
- 9 Pre uloženie jazdy zvolte Uložiť jazdu.

Použitie pri jazde bez GPS (indoor)

Pri jazde v krytých priestoroch (hala) alebo pri stacionárnom tréningu na treňaži alebo valcoch, môžete pre úsporu energie vypnúť príjem signálu GPS.

POZNÁMKA: Akákoľvek zmena nastavení GPS zariadenia je automaticky priradená k danému profilu jazdy. Každý profil jazdy si môžete nakonfigurovať podľa výbavy (bicykel) a podmienok použitia (s/bez GPS, s/bez snímačov ANT+).

- 1 Kliknite na  > Nastavenia > Profily aktivít.
- 2 Vyberte profil pre jazdu bez GPS.
- 3 Zvolte GPS režim > Vypnúť. Pri vypnutom GPS nie sú dostupné údaje o rýchlosti a vzdialenosti. Po pripojení ANT+ snímačov rýchlosti & kadencie, získate údaje o rýchlosti, vzdialenosti a kadencii priamo z kolesa / kluky.

ANT+™ Snímače

Váš Edge môže byť použitý s externými bezdrôtoвыми snímačmi ANT+ (napr. pulzomer - hrudný pás, snímač kadencie, výkonu a iné). Informácie o kompatibilita a dostupnosti voliteľného príslušenstva nájdete na stránke www.garmin.sk.

Párovanie ANT+ snímačov

Pred úvodným párovaním si nasadíte váš snímač (napr. pulzomer-hrudný pás). Následne sa každý spárovaný externý snímač pripojí automaticky vždy, pokiaľ bude aktívovaný a v dosahu Edge.

POZNÁMKA: Každý snímač je potrebné pripojiť k Edge samostatne (zo zoznamu) alebo môžete vyhľadávať všetky dostupné v okolí.

- 1 Pri párovaní pulzomera s Edge si nasadíte hrudný pás. Pulzomer odosiela dáta až po priložení na telo.
- 2 Edge umiestnite max. do 3m od snímača.
POZNÁMKA: Dodržte min. vzdialenosť 10 m. od ďalších aktívnych snímačov ANT+ počas párovania
- 3 Na základnej obrazovke si posunom (stiahnutím) stavovej lišty zobrazíte nastavenie.
- 4 Posunom zvolíte položku Pripája sa k senzorum > Pridať snímač.
- 5 Edge môže vyhľadávať súčasne všetky typy snímačov Hľadať všetko alebo môžete snímače vyhľadávať jednotlivu podľa názvu.

Po úspešnom párovaní snímačov s Edge sa status automaticky zmení z Hľadajú sa... do stavu Pripojený. Dáta z pripojených snímačov budú k dispozícii pre zobrazenie na dátových stránkach.

Použitie pulzomera

POZNÁMKA: Ak nemáte pulzomer, môžete túto kapitolu preskočiť.

Snímač pulzu nosíte priamo na pokožke. Umiestnite ho podľa ilustrácie na obrázku nižšie. Zároveň by mal byť dostatočne priliehať, aby sa počas aktivity nepohyboval.

- 1 Pripevnite modul pulzomera ① na expanzný hrudný pás.

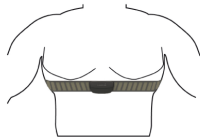


Po správnom nasadení pulzomera budú obé logá Garmin® (na module a páse) na pravej strane.

- 2 V prípade potreby navlhčíte elektródy ② na zadnej strane hrudného pásu tak, aby sa vytvorilo dostatočné prepojenie medzi pokožkou a snímačom pulzu.



- 3 Ak má použiť pulzomer, tzv. kontaktný pásiček ③, tak ho nezabudnite navlhčiť.
- 4 Nasadíte si popruh okolo hrude a spojte ho háčikom ④ o druhý koniec hrudného pásu ⑤.

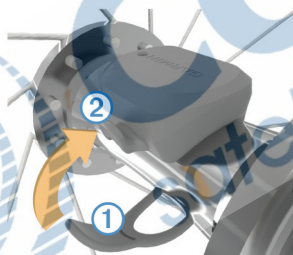


Inštalácia snímača rýchlosti

POZNÁMKA: Ak nevlastníte predmetný snímač kadencie, môžete túto kapitolu preskočiť. Snímač rýchlosti je súčasťou balenia iba modelu EDGE 820 BUNDLE. Tiež dostupný ako voliteľné príslušenstvo na www.garmin.sk.

TIP: Garmin odporúča pri inštalácii zabezpečiť bicykel na servisný stojan.

- 1 Umiestnite a pridržte telo snímača na stredovom náboji kolesa (viď. obr.)
- 2 Natiahnite gumenú pásku ① okolo stredového náboja a zaistíte o háčik na tele snímača ②.



Telo snímača môže byť po montáži naklonené, v závislosti od tvaru náboja (asymetrický a pod.). Toto ale neovplyvní jeho funkčnosť.

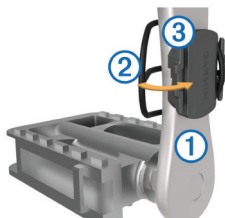
- 3 Otáčajte koleso pre kontrolu voľného priestoru. Telo snímača ani gumené pásky sa nesmú po montáži dotýkať akekoľvek inej časti bicykla.

POZNÁMKA: integrovaná LED-ka bliká (zelená) päť sekúnd a signalizuje aktivitu po dvoch úvodných otočeniach.

Inštalácia snímača kadencie

POZNÁMKA: Ak nevlastníte predmetný snímač kadencie, môžete túto kapitolu preskočiť. Snímač kadencie je súčasťou balenia iba modelu EDGE 820 BUNDLE. Tiež dostupný ako voliteľné príslušenstvo na www.garmin.sk.

- 1 Z balenia snímača vyberte montážne gumené pásky, ktoré veľkosť najlepší zodpovedajú veľkosti kľúk na bicykli pre bezpečnú montáž ①. Pri výbere pásky zvolte najmenšiu, ktorú dokážete pri montáži ovinúť o kľuku.
- 2 Snímač sa montuje na vnútornej strane kľuky. Umiestnite ho plochú časť a pridržte.
- 3 Natiahnite pásku ② okolo vonkajšej strany kľuky a založte pásku na háčiky na tele snímača ③.



- 4 Otáčajte kľukov pre kontrolu priestoru / medzery na vnútornej strane kľuky. Telo snímača ani gumené pásky sa nesmú po montáži dotýkať akekoľvek inej časti bicykla alebo obuvi.

POZNÁMKA: integrovaná LED-ka bliká (zelená) päť sekúnd a signalizuje aktivitu po dvoch úvodných otočeniach.

- 5 Po ukončení inštalácie otestujte montáž počas úvodnej 15-minútovej jazdy. Skontrolujte pevnosť gumených pásov a prípadne známky poškodenia.

Nastavenie zariadenia

Profily aktivít

Edge je pripravený prijať a obsluhovať viacero rôznych profilov (série nastavení). Profily sú súborom nastavení, ktoré optimalizujú Edge podľa vašich potrieb a predstáv.

Jednoducho si môžete napríklad vytvoriť profil pre rôzne druhy cyklistických aktivít (Tréning, Pretek, Indoor). Pri používaní profilov a zmene nastavení zobrazovania dátových polí, memných jednotiek, budú všetky zmeny uložené automaticky do aktuálne používaného profilu.

Profily aktivít: sú sériou nastavení pre rôzne typy aktivít - tréning, cvičenie, pretek a iné. Profil aktivity nastavuje dátové stránky, upozornenia, tréningové zóny (ako sú pulz a rýchlosť), tréningové nastavenia (ako sú Auto Pause a Auto Lap) a nastavenia navigácie.

Všetky vykonané zmeny a úpravy v nastaveniach sa automaticky ukladajú do aktuálne používaného profilu aktivity.

Profil používateľa: nastavenie pohľavia, veku, hmotnosti, výšky a možnosť pre nastavenie vrcholového športovca. Edge ďalej tieto dáta používa pre výpočet presnejších údajov ako sú napríklad spálené kalórie.

Prispôsobenie dátových polí

Podľa potrieb si môžete nastaviť zobrazenie dátových polí pre každý profil aktivity individuálne.

- 1 Kliknite na ☰ > Nastavenia > Profily aktivít > zvolte profil.
- 2 Kliknutím zvolte profil pre úpravu.
- 3 Vyberte > Obrazovky s údajmi.
- 4 Zvoľte dátovú stránku pre úpravu.
- 5 Podľa potreby zapnite zobrazenie dátovej stránky.
- 6 Zvoľte počet požadovaných dátových polí pre zobrazenie na danej stránke.
- 7 Výber vždy potvrdte stlačením ✓.
- 8 Zvoľte počet a následne výber dátových polí.
- 9 Potvrdte výber stlačením ✓.

Obrazovka 1

10 Fields

Obrazovka 2

7 Fields - Zapnúť

Obrazovka 3

4 Fields - Vypnúť

Obrazovka 4

6 Fields - Vypnúť

Obrazovka 5

5 Fields - Vypnúť

More

Export a analýza v Garmin Connect

UPOZORNENIE

Aby ste zabránili korózii, pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vysušte port mini-USB, ochranný kryt a okolie.

- 1 Odstráňte ochranný gumený kryt ① z mini-USB portu ②.



- 2 Zastrčte menší koniec USB kábla do micro-USB konektora na Edge 820.
- 3 Pripojte druhý koniec USB kábla do voľného portu USB na vašom počítači.
- 4 Navštívte www.garminconnect.com.
- 5 Zvoľte **Začíname / Getting Started**.
- 6 Postupujte podľa zobraz. inštrukcií.

Garmin Connect aplikácia

Garmin Connect je jednoduchý spôsob, ako ukladať a sledovať vaše aktivity, analyzovať dáta a zdieľať ich s ostatnými. Vytvorte si účet zdarma na stránke www.garminconnect.com.

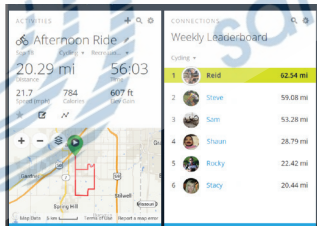
Uložte svoje aktivity: Po dokončení a uložení činnosti s přístrojem, můžete nahrát túto činnosť na Garmin Connect a archivovať ju tak dlho, ako budete chcieť.

Analyzujte dáta: Môžete zobrazit' podrobnejšie informácie o vašej aktivite, vrátane zobrazenia na mape, tempa a rýchlosti, grafov a nastaviteľných správ.

Poznámka: Zobrazenie niektorých dátových polí si vyžaduje pripojenie voliteľných snímačov (napr. pulzomer).

Plánovanie vašich aktivít: Zvoľte si vhodný tréningový cieľ a dosiahnite ho plánovaným denným tréningom.

Zdieľanie aktivít: E-mailom môžete zdieľať svoje činnosti s ostatnými, alebo odosielať odkazy na vaše aktivity na svojich obľúbených sociálnych sieťach.



Funkcie integrovaného Bluetooth®

Edge má niekoľko funkcií pripojenia s kompatibilným smartfónom s Bluetooth®. Pre viac informácií o tom, ako používať váš Edge v spojení so smartfónom, navštívte www.garmin.com/intosports/apps.

POZNÁMKA: Váš Edge musí byť pripojený so smartfónom, ktorý má zapnutý Bluetooth pre využitie týchto funkcií.

Živá jazda: umožňuje vašim priateľom a rodine sledovať vaše jazdy a tréningy v reálnom čase. Môžete im poslať pozvánky pomocou e-mailu alebo sociálnych sietí, čo im umožňuje zobraziť aktuálne dáta na sledovanie na stránke Connect.

Nahrávanie aktivít na Garmin Connect

Prístroj automaticky posiela vašu činnosť na Garmin Connect, akonáhle dokončíte nahrávanie danej činnosti.

Dráhy a tréningy: Stiahnete ich z Garmin Connect. Prístroj umožňuje vyhľadávať činnosti na Garmin Connect pomocou smartphonu a posielať ich do vášho zariadenia, takže ich môžete opakovať ako dráhu alebo tréning.

Prenos dát medzi zariadeniami:

bezdrôtový prenos súborov medzi kompatibilnými zariadeniami Edge.

Interakcie na sociálnych sieťach:

umožňuje automaticky odoslať odkaz na vaše obľúbené sociálne siete, keď si nahráte činnosť na Garmin Connect.

Aktualizácia počasia: zobrazenie aktuálneho počasia v reálnom čase s upozoreniami na displej.

Smart-notifikácie: zobrazenie nastavených notifikácií (hovor, sms) na displeji Edge.

Párovanie smartfónu a Edge

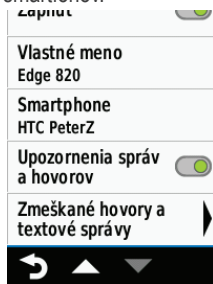
- 1 Navštívte stránku www.garmin.com/intosports/apps a stiahnite si do smartfónu aplikáciu Garmin Connect Mobile app.
- 2 Edge musí byť zapnutý a umiestnený v dosahu do 3 metrov od smartfónu.
- 3 Z menu základnej ponuky kliknite na > Nastavenia > Bluetooth > Zapnúť > Spárovať smartfón. Následne postupujte podľa zobrazených inštrukcií.
- 4 Vo vašom smartfóne otvorte nainštalovanú aplikáciu Garmin Connect Mobile a pri úvodnom párovaní postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

Inštrukcie pre spárovanie Edge so smartfónom sú kedykoľvek dostupné priamo v aplikácií v časti Pomoc (Help).

POZNÁMKA: pre používanie aplikácie je potrebné prihlásenie do vášho účtu (profilu) na connect.garmin.com/sk-SK/. Ak nemáte ešte vytvorený účet, vytvorte si ho vyplnením registrácie. Služba je pre používateľov Garmin bezplatná.

- 5 V menu nastavení Bluetooth na Edge zvolte Párovať smartfón a následne postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

POZNÁMKA: pre spoľahlivú funkčnosť v spojení so smartfónom sa vyžaduje Bluetooth Smart. Navštívte odkaz www.garmin.com/ble pre zoznam kompatibilných smartfónov.



Mini-aplikácie (Widgets)

Edge 820 podporuje aj použitie, tzv. mini-aplikácií (widgetov), rozšírení a dátových polí, ktoré dopĺňajú a rozširujú použitie:

Služba Connect IQ™ umožňuje „pridávať“ do Edge nové dátové polia, funkcie a rozšírenia. Všetko je dostupné vďaka on-line službe a obsahu od spoločnosti Garmin a ďalších producentov. Služba dostupná aj cez mobilnú verziu aplikácie pre smartfóny Garmin Connect™ Mobile app.

1 Po otvorení aplikácie Connect Mobile™ na vašom smartfóne si zobrazte hlavnú ponuku a vyberte Connect IQ store.

2 Vyberte zariadenie pre nahrávanie a postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

3 Všetky nainštalované aplikácie, nové dátové polia a rozšírenia sú následne dostupné v zložke na hlavnej obrazovke pod ikonkou **IQ**.

Aplikácie a rozšírenia je ďalej možné nastavovať a aplikovať v menu konfigurácie Nastavenia > Profily aktivít > Obrazovky s údajmi > Vyberte kategóriu > Connect IQ*

Poznámka: bližšie informácie k nastaveniu sú dostupné aj pri preberaní aplikácie z Connect IQ store.


Navigačné funkcie

Navigačné funkcie a nastavenia sa vzťahujú aj na nastavenie pri navigácii na dráhe / trase. Do pamäte Edge je ďalej možné ukladať zvolené pozície na trase a označením (ikonkou) na mape. Pred použitím navigácie je podmienkou príjem signálu GPS.

Navigácia s Edge

1 Z hlavne ponuky zvolte ikonku Navigácia .

2 Vyberte možnosť pre navigáciu:

- Dráhy - pre navigáciu na vytvorených / uložených prejdenných trasách
- Nástroje vyhľadávania - pre navigáciu k bodom záujmu, mestám, križovatkám alebo priamo na známe súradnice
- Adresy - pre navigáciu na adresný bod po vyhľadani cieľového miesta na mape.
- Uložené polohy - pre navigáciu na vybraný (uložený bod/miesto)
- Posledné nálezy - pre navigáciu na jedno z posledných vyhľadávaných miest.
- Kliknite na  > Vyberte obl. hľadania (Select Search Area) pre spresnenie vyhľadávania v danom mieste a okolí.

3 Po ukončení vyhľadávania zvolte bod.

4 Pre spustenie navigácie kliknite na Jazda.

5 Postupujte podľa navigačných pokynov na displeji.

Informácie o produkte



Registrácia zariadenia

Pomôžte nám lepšie podporovať vás a vyplňte online registráciu:

- Navštívte <http://my.garmin.com>.
(z ponuky si vyberte slovenčinu)
- Nezabudnite si uchovať účtenku alebo jej kópiu na bezpečnom mieste.

Resetovanie zariadenia

Ak Edge nereaguje, môžete ho vyskúšať resetovať. Toto nerymaže žiadne vaše dáta alebo nastavenia.

- 1 Stlačte  po dobu 10-tich sekúnd.
- 2 Stlačte  na jednu sekundu pre zapnutie zariadenia.

Pre viac informácií

Navštívte uvedené odkazy pre získanie podrobných informácií o produkte, dostupnom voľiteľnom príslušenstve a náhradných dieloch.

- www.garmin.sk
- www.klub.garmin.sk
- www.garmin.com/learningcenter.
- <http://podpora.garmin.sk/>

Získanie rozšírenej príručky používateľa

Pre stiahnutie rozšírenej príručky používateľa postupujte podľa pokynov nižšie.

1. Cez webový prehliadač navštívte webovú stránku: **klub.garmin.sk**
2. Zaregistrujte sa a následne sa prihláste.
3. Stiahnite si dostupnú dokumentáciu cez menu: Klubové služby > Slovenské menu / Príručka > Edge 820.

Prevádzkové teploty

Prevádzková teplota Edge:

od -20° do +60°C

Teplotný rozsah pri nabíjaní Edge:

od 0° do +45°C

Prevádzková teplota exter. snímačov

(kadencia / rýchlosť):

od -20° do +60°C

Prevádzková teplota pulzomera:

od -5° do +50°C

Informácie o výbave

Vlastnosti a parametre (Edge 820)

Typ batérie	lithium-ion
Výdrž batérie	12-hodín (bežné použitie)
Rozsah teploty pri používaní	od -20° do +60°C
Rozsah teploty pri nabíjaní	od 0° do +45°C
Rádiová frekvencia/protokol	Protokol bezdrôtovej komunikácie 2,4 GHz/ANT+ / Bluetooth Smart / Wi-Fi
Vodotesnosť	IEC 60529 IPX7*

*Zariadenie odolá pôsobeniu tlaku vody do hĺbky 1 m na max. 30 min. Viac informácií nájdete na stránke www.garmin.com/waterrating.

Vlastnosti a parametre

Pulzomer (v balení Edge 820 Bundle)

ANT+ snímač kadencie (v balení Edge 520 Bundle)

Typ batérie	Vymeniteľná, CR 2032, 3 volty
Výdrž batérie	Pulzomer: 3 roky, pri používaní 1 hodinu denne ANT+ kadencia & rýchlosť: približne 12 mesiacov pri používaní 1 hodinu denne.
Rozsah teploty pri používaní	Pulzomer: od -10° do +50°C ANT+ kadencia: od -20° do +60°C
Rádiová frekvencia/protokol	Protokol bezdrôtovej komunikácie 2,4 GHz/ANT+
Vodotesnosť	1 ATM* POZNÁMKA: Pulzomer neprenáša údaje počas ponorenia pri plávaní.

*Zariadenie odolá pôsobeniu tlaku vody, ktorý zodpovedá hĺbke 10 m. Viac informácií nájdete na stránke www.garmin.com/waterrating.

Starostlivosť o Edge

UPOZORNENIE

Edge nikdy neskladujte tam, kde môže dochádzať k dlhodobému vystavovaniu extrémnym teplotám. Predídete tak trvalému poškodeniu.

Pri ovládaní nikdy nepoužívajte ostré predmety. Predídete tak trvalému poškodeniu.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, ktoré by poškodili plastové komponenty.

Čistenie Edge

- 1 Použite handričku namočenú v jemnom roztoku čistiaceho prostriedku prípadne použite čistú vodu.
- 2 Odstráňte akékoľvek usadeniny a zvyšky, napr. slanej vody, krémov, kozmetiky a iné. Dlhodobé pôsobenie takýchto látok môže poškodiť zariadenie.
- 3 Poutierajte prístroj dosucha.

Starostlivosť o pulzomer

UPOZORNENIE

Pred čistením pulzomeru musíte odstrániť modul z hrudného pásu.

Usadenie potu a soli na popruhu môže znižovať funkčnosť pulzomera a skreslovať údaje pri meraní.

- Navštívte www.garmin.com/HRMcare pre podrobné informácie o údržbe.
- Opláchnite popruh po každom použití.
- Ručne operte popruh po každom siedmom použití.
- Nedávajte popruh do sušičky.
- Keď sušíte popruh zaveste ho alebo položte.

Aktualizácia softvéru

Pred spustením vyhľadávania aktualizácie firmware vášho Edge, musíte mať vo vašom počítači nainštalovaný program Garmin Express™ dostupný na stiahnutie na odkaze

<http://software.garmin.com/sk-SK/express.html>

- 1 Pripojte Edge pomocou USB kábla k počítaču a spustíte program Garmin Express.
- 2 Počkejte na pripojenie Edge a postupujte podľa zobrazených inštrukcií v programe Garmin Express.
- 3 Počas aktualizácie neodpájajte Edge od počítača. Počkejte na správu o dokončení.

Záručné podmienky

Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
 2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
 3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky)
odporúčame používať elektronický formulár uvedený na www.garmin.sk, ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie
- Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: podpora@garmin.sk.

Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na www.garmin.sk.
Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, servis@garmin.sk

bezplatná linka podpory
HOT-LINE: 0800 135 000

ZÁRUČNÝ LIST

Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model:

sériové číslo:

Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko:

Adresa:

Telefón:

Email:

Upozornenie:

Nie je potrebné aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky je stanovený nadobúdači doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRINIŤ



www.garmin.sk

	+43 (0) 820 220230		+ 32 2 672 52 54
	0800 770 4960		1-866-429-9296
	+385 1 5508 272 +385 1 5508 271		+420 221 985466 +420 221 985465
	+ 45 4810 5050		+ 358 9 6937 9758
	+ 331 55 69 33 99		+ 39 02 36 699699
	(+52) 001-855-792-7671		0800 0233937
	+47 815 69 555		00800 4412 454 +44 2380 662 915
	(+35) 1214 447 460		+386 4 27 92 500
	0861 GARMIN (427 646) +27 (0)11 251 9998		+34 93 275 44 97
	+ 46 7744 62020		+886 2 2642-9199 ext 2
	0808 238 0000 +44 (0) 870 8501242		+49 (0)180 6 427646
	913-397-8200 1-800- 800-1020		0800 135 000

Táto slovenská verzia anglickej príručky je poskytnutá kupujúcemu ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu revíziu anglickej príručky pre prevádzku a používanie Garmin Edge 820.

SPOLOČNOSŤ GARMIN NIE JE ZODPOVEDNÁ ZA PRESNOSŤ TEJTO SLOVENSKEJ PRÍRUČKY A ODMIETA AKÚKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ VYPLÝVAJÚCU Z JEJ OBSAHU.



© 2015 Garmin Ltd. alebo jeho subdodávateľa